



Aichaer

Nachrichten

Nr. 40/2011

Ausgabe vom 05. Oktober 2011

Herausgeber:

Gemeinde Aicha vorm Wald

Kontakt: 08544/9630-0

E-mail: [heindl@aichavormwald.de](mailto:heindl@aichavormwald.de)

Homepage: [www.aichavormwald.de](http://www.aichavormwald.de)

## A m t l i c h e   N a c h r i c h t e n

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

am kommenden **Donnerstag, 06. Oktober 2011**, findet unser alljährlicher Betriebsausflug statt. Aus diesem Grund ist das Rathaus und auch der Bauhof ganztägig **geschlossen**. In dringenden Fällen bin ich unter der Handy Nr. 0173/3689850 erreichbar.

Ich bitte Sie um Beachtung und Ihr Verständnis.

Theo Schuster

1. Bürgermeister

### **AKTIVSENIOREN**

Sprechtage für Existenzgründer und bestehende Unternehmen der Wirtschaftsregion Passau am Donnerstag, 06.10.2011 von 10.00 – 14.00 Uhr im Landratsamt Passau, Konferenzraum.

#### Anmeldung:

Landratsamt Passau

Dipl.-Kffr. Heidi Taubeneder

Tel.-Nr. 0851/397-246

Stadt Passau

Dipl.-Betriebswirt Günther Hepner

Tel.-Nr. 0851/396-465

#### Ansprechpartner:

Herr Dipl.-Betriebswirt

**Elmar Baumeister**

Herr Dipl.-Ing. (FH)

**Sebastian Sterz**

Herr Dipl.-Bankbetriebswirt ADG

**Werner Götz**

Herr Dipl.-Bankbetriebswirt ADG

**Hermann Steinmüller**

## **DIE DEUTSCHE RENTENVERSICHERUNG IN BAYERN**

### **Aufbewahrungsfrist für DDR-Lohnunterlagen läuft aus – Klärung der Versicherungszeiten notwendig**

Versicherte, die in der ehemaligen DDR beschäftigt waren und bisher noch keine Klärung ihres Rentenversicherungskontos durchgeführt haben, sollten diese umgehend beantragen. Das ist notwendig, da die Aufbewahrungsfristen für Lohnunterlagen von ehemaligen DDR-Betrieben am 31. Dezember 2011 ablaufen.

Eine korrekte Rentenberechnung ist nur möglich, wenn die Versicherungszeiten vollständig im Versicherungskonto erfasst sind. Darauf weisen die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern hin.

Betroffen sind vor allem Versicherte, die bereits vor 1991 in der DDR berufstätig waren. Diese Zeiten werden nicht automatisch in das Rentenversicherungskonto übernommen, da es in der ehemaligen DDR keine maschinelle Erfassung der Beitragszeiten gab.

- - -

## **LAND- UND FORSTWIRTSCHAFTLICHE BERUFGENOSSENSCHAFT NB./OPF. UND SCHWABEN**

### **Hygieneregeln für jedermann/frau**

Je mehr Türklinken Sie angreifen, je mehr Haltegriffe in Bussen und Bahnen Sie benutzen und je mehr Hände Sie schütteln, umso häufiger sollten Sie sich die Hände waschen.

Es genügt lauwarmes Wasser und Seife (aus dem Spender) und ein Einmalhandtuch aus Papier, um die Hände sauber und trocken zu bekommen.

Beim Nachhausekommen heißt es für alle: "Ab ins Bad und Hände waschen." Erst danach kommt der Kühlschrank, die Chips oder der Platz am Mittags- oder Abendtisch dran.

### **Erwachsene sind Vorbild**

Wenn die Erwachsenen den Kindern die Grundregeln der Hygiene vorleben, lernen Kinder und Enkel wie selbstverständlich. Handhygiene nach dem Toilettenbesuch und Händewaschen vor dem Essen lernen die Kleinen von den Großen nur durch Vor- und Mitmachen.

Dass Gurken, Tomaten, Salat, Sprossen, Keime und sonst was Schuld an bösen Infektionen sind, mag der glauben, der antiseptisch durchs Leben geht. Der gesunde Menschenverstand rät etwas anderes: Nach dem Klo und vor dem Essen: "Hände waschen nicht vergessen!"

Fritz Allinger  
LBG NOS

- - -

# F a m i l i e n n a c h r i c h t e n

## NACHRICHTEN AUS DEM STANDESAMT

Aus datenschutzrechtlichen Gründen erfolgt die Veröffentlichung von Glückwünschen und standesamtlichen Nachrichten nur dann, wenn eine Veröffentlichung seitens der Betroffenen ausdrücklich gewünscht wird.

**Monat September 2011**

### Geburten

Peter Eva, Edt  
Freitag Marlena, Minsingermühle  
Stöger Luisa, Frauenholz

**Alles erdenklich Gute den neuen Erdenbürgern und herzliche Gratulation den Eltern!**

### Sterbefälle

Billinger Johann, Neusessing  
Haider Manfred, Frauenholz

**Den trauernden Angehörigen wird die aufrichtige Anteilnahme ausgesprochen!**

- - -

## DANKSAGUNG

Für die überaus große Beteiligung am Begräbnis unseres lieben Verstorben

### **Herrn Manfred Haider**

sowie für die zahlreiche Anteilnahme in Wort und Schrift, die Hl. Ämter und Messen, möchten wir uns recht herzlich bedanken.

Besonders danken möchten wir:

- Hochwürdigen Herrn Oberstudienrat Duschl für die würdevolle Gestaltung des Trauergottesdienstes
- dem Kirchenchor für die feierliche Umrahmung
- den Ärzten Dr. Franz Vaitl, Dr. Martin Seidl
- dem Sportverein Aicha v.W. und Rathsmannsdorf
- der FFW Rathsmannsdorf
- allen Freunden, Verwandten und Bekannten

In stiller Trauer:  
Elisabeth Haider  
Manfred Markus Haider

- - -

## „DANKE“

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu unserer **GOLDENEN HOCHZEIT** bedanken wir uns bei **allen** recht herzlich.

Unserer besonderer Dank gilt:

Herrn Pfarrer Eberhard Eibl, Herrn Bürgermeister Theo Schuster, der Blaskapelle „Aichaer Frohsinn“, der Theatergruppe Aicha v.W., dem Heimatverein Eging, dem Kirchberger Dreigesang, den Musikern aus Finsterau, unseren Kindern, Schwiegerkindern und Enkeln sowie den Verwandten und Nachbarn.

Elisabeth und Leo Kilger  
Aicha vorm Wald

- - -

## V e r e i n s a n z e i g e n

### Ergänzung

## Ferienprogramm 2011



Montag, 03. Nov. 2011 (Herbstferien):

### **Tagesfahrt zur Therme Erding ins "Galaxy"**

Erlebnis pur für Wasserratten. Mit 16 Megarutschen gilt das "Galaxy" als größte Rutschenwelt in Europa. Für alle Altersstufen ist etwas geboten; auch Erwachsene sind herzlich willkommen. Pack' die Badehose ein, etwas Brotzeit und melde dich an.

Wir freuen uns auf deinen Anruf :-)

Kosten: 35,00 € für Busfahrt, Eintritt, Reiseprogramm  
Abfahrt: Tittling oder Zustieg auf Anfrage  
Anmeldung bei: Elisabeth Kriegl Tel. 08504-2646 od 0170-3134259

|

- - -



## DJK-EC AICHA VORM WALD E.V.

**Monatsversammlung** am **Donnerstag, 06. Oktober 2011** nach dem Training im Aichaer Hof. Bei schlechter Witterung bereits um 20.00 Uhr.

- - -



## Hallo Aichaer Fußballfans!

Zwei Siege infolge!! Nach dem 6:1 Erfolg am Samstag in Pleinting folgte ein 1:0 Heimsieg am Montag gegen Prackenbach für unsere Erste! So kann es weitergehen und man versucht am Sonntag in Hebertsfelden dem extrem heimstarken Tabellendritten Punkte abzuknöpfen. Unsere Zweite reist nach der unglücklichen Niederlage zum Derby nach Otterskirchen.

## SPIELE AM WOCHENENDE

### Bezirksliga Niederbayern Ost:

Sonntag, 09.10.2011      17.00 Uhr      SV Hebertsfelden I – SV Aicha I

### Kreisklasse Passau:

Sonntag, 09.10.2011      13.15 Uhr      FC Otterskirchen II – SV Aicha III

Sonntag, 09.10.2011      15.00 Uhr      FC Otterskirchen I – SV Aicha II

\*\*\*

## Spiele der Jugend des SV Aicha vorm Wald

### **A-Jugend**

08.10.2011 Aicha vorm Wald - Passau      15:30 Uhr

### **D-Jugend**

07.10.2011 Aicha vorm Wald - Otterskirchen      17:30 Uhr

### **E1-Jugend**

08.10.2011 Aicha vorm Wald - Otterskirchen      13:00 Uhr

### **E2-Jugend**

05.10.2011 Aicha vorm Wald - Fürstenstein      18:00 Uhr

08.10.2011 Schalding – Aicha vorm Wald      10:00 Uhr

### **F1-Jugend**

04.10.2011 SV Aicha – Fürstenstein      17:00 Uhr

11.10.2011 Eging – Aicha vorm Wald      17:00 Uhr

### **F2-Jugend**

04.10.2011 FC Ruderting – Aicha vorm Wald      18:00 Uhr

11.10.2011 Aicha vorm Wald - Eging      17:00 Uhr

\*\*\*

## TISCHTENNIS

### 2. Kreisliga Jungen

Samstag, 08.10.11, 13.30 Uhr

TSV Waldkirchen II - SV Aicha

- - -



# Sport-Treff Aicha v. Wald



## KURSANGEBOTE IM HERBST 2011

### Rücken-FIT Wirbelsäulengymnastik + Beckenboden

**Kursbeginn:** Mittwoch, 12. Oktober 2011 – 8 Abende  
Jeweils von 19.00 – 20.00 Uhr in der Turnhalle  
**Kursgebühr:** 30,-- Euro     Mitglieder: kostenlos

Leitung : Hedwig Weinzierl-Aschenbrenner (Präventions-Übungsleiterin für Gesundheitssport)

**Bitte bringt Iso-Matte, Sitzball, Handtuch oder kleines Kissen und warme Socken mit!**



## GESUNDHEITS-SPORT FÜR MÄNNER!!



Alle gesundheitsbewussten Männer sind herzlich eingeladen, unverbindlich eine Schnupperstunde beim Männerturnen mitzumachen!

Wir bieten Rückentraining – Fitness – Entspannung!

**10 Abende - ab Mittwoch, den 19. Oktober von 20.00 – 21.00 Uhr!**

**Kursgebühr:** 35,-- Euro     Mitglieder: kostenlos

Bitte unbedingt anmelden! Der Kurs findet nur mit mindestens 10 Teilnehmern statt!

**Anmeldung und INFO unter ☎ 08544 / 8887 ab 17.00 Uhr**

\*\*\*

## Saisonstart beim Eltern – Kind – Turnen!

**Hallo liebe Mukis,**

am Montag, 10.10.2011, starten wir wieder in unsere neue Turnsaison!

Wo: in der Schulturnhalle in Aicha

Wann: 15.30 – 16.30 Uhr

Wer: sportbegeisterte Kinder von ca. 3 – 5 Jahren mit Mama, Papa, Oma, Opa, Tante, oder...

Wie: bequeme Kleidung, Stoppersocken bzw. leichte Turnschuhe

Wozu: zum Laufen, Hüpfen, Klettern, Balancieren, Tanzen, Ball spielen, Schaukeln, Turnen, Werfen, Steigen...

Wer mal hineinschnuppern möchte ist jederzeit herzlich willkommen!

Bis dann

Judith Pohmann  
(Übungsleiterin, Tel. 91 991 5)

- - -



## **Reduzierung von Wildschäden in der Forstwirtschaft**

Wie im Vorjahr, starten wir auch heuer wieder eine Aktion, um Verbiss- bzw. Fegeschäden an unseren Forstkulturen zu verringern.

Für jeden Jagdgenossen, dem der Jagdpachtschilling nicht ausbezahlt wurde, stellen wir Wildverbisschutzmittel (Spritzmittel, Fegespiralen sowie Terminalschutz - Manschetten) in ausreichendem Umfang kostenlos zur Verfügung.

„Flügel-Weiss“ ist ein kombiniertes spritz- und streichfähiges Fege- und Verbisschutzmittel, dass ab Oktober ausgebracht werden kann.

Um eine optimale Schutzwirkung zu erzielen, bitte **unbedingt** die Gebrauchsanweisung beachten. („Flügel-Weiss“ ist unverdünnt anzuwenden. Die Ausbringung sollte bei trockener, frostfreier Witterung erfolgen.)

Wie in den vorangegangenen Waldbegehungen besprochen, sind bei der Ausbringung der Mittel auf Wunsch auch die jeweilig zuständigen Jagdpächter behilflich.

Die Schutzmittel werden von unserem Beisitzer, Franz Rimböck, Ganharting, beschafft und verwaltet. (um vorherige tel. Absprache wird gebeten – Tel.-Nr.: 08509/937967)

Machen Sie bitte von dem Angebot regen Gebrauch.

**Die Zukunft unserer Wälder liegt auch in Ihrer Hand!**

Weinthaler Ferdinand  
Jagdvorsteher

- - -



## **Freiwillige Feuerwehr Aicha vorm Wald**

**Wer beim oberösterreichischen Leistungsabzeichen „Technische Hilfeleistung“ in Großraming teilnehmen möchte, soll sich bitte umgehend beim Kommandanten anmelden.**

**Tel.: 0151 / 12 49 888 0**

**Email: [resch.martin@vr-web.de](mailto:resch.martin@vr-web.de)**

**Die Übungen für das oberösterreichische Leistungsabzeichen „Technische Hilfeleistung“ finden am Mittwoch, 12.10.2011, Montag, 17.10.2011, Mittwoch, 19.10.2011, Freitag, 21.10.2011, Montag, 24.10.2011, Mittwoch 26.10.2011 und Freitag, 28.10.2011 jeweils um 18.30 Uhr im Schulhof statt.**

**Die Abnahme der Leistungsprüfung ist für Samstag, 29.10.2011, 14 Uhr in Großraming angesetzt.**

Wir fahren am Samstag um 7 Uhr am Gerätehaus weg und kommen nach einer Übernachtung in Großraming am Sonntag gegen Mittag zurück.

Martin Resch  
1. Kommandant

- - -

## TOURISMUS-, KULTUR- UND GEWERBEVEREIN NEUKIRCHEN VORM WALD E.V.

Am Sonntag, 16. Oktober 2011,

**3. Leonhardi-Ritt** mit Pferdesegnung und Standl-Kirta.

10.00 Uhr           - Gottesdienst  
11.00 Uhr           - Standkonzert  
13.30 Uhr           - Festzug  
10.00 – 17.00 Uhr - „Standl-Kirta“

- - -

## **G e s c h ä f t s a n z e i g e n**

### APOTHEKEN – NOTDIENST

Do.	06.10.11	Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald
Fr.	07.10.11	Dreiburgen-Apotheke Tittling
Sa.	08.10.11	Marien-Apotheke Tittling
So.	09.10.11	Marien-Apotheke Tittling
Mo.	10.10.11	Sankt-Markus-Apotheke Thurmansbang
Di.	11.10.11	Ludwigs-Apotheke Eging
Mi.	12.10.11	Apotheke am Markt Tiefenbach

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 01805/19 12 12**  
**Retungsleitstelle: Tel. 19 222**

- - -



Unser Angebot vom 4.10. – einschl. 8.10.2011

**2 Stk. Teeblätter**

nur **1,80 Euro**

**3 Stk. Kürbiskernsemmeln**

nur **1,50 Euro**

**1000g Bauernbrot**

nur **2,40 Euro**

- - -



**Wir sind für Sie da!**  
Beratungsagentur Aicha v. Wald

## Suchen Sie einen zuverlässigen Partner für Ihre Finanzfragen?

---

-  Wie kann ich mein Geld inflations- und krisensicher anlegen?
-  Was muss ich bei Vermögensübertragungen auf meine Erben beachten?
-  Wie kann ich mich und meine Familie finanziell absichern?
-  Ist eine Geldanlage in fremde Währung (z.B. in Schweizer Franken) aktuell sinnvoll?

### Kommen Sie zur Sparkasse!

Wir bieten Ihnen eine umfassende Beratung, wann und wo Sie wollen. Gemeinsam analysieren wir Ihre finanzielle Situation und erstellen eine sichere Rundum-Strategie für Ihre Zukunft.

In unserer Beratungsagentur Aicha v. Wald steht Ihnen Eva-Maria Stoiber für Ihre Fragen rund um Ihre Finanzen zur Verfügung.



Eva-Maria Stoiber

Für Sie erreichbar unter

 0160 7411305

Email: [eva-maria.stoiber@sparkasse-passau.de](mailto:eva-maria.stoiber@sparkasse-passau.de)

Für Ihre **persönliche Beratung** bei Frau Stoiber einfach vorher Termin - möglich von **Montag bis Freitag von 8.00 bis 19.00 Uhr** - vereinbaren.

Öffnungszeiten Beratungsagentur Aicha:  
Montag von 9 bis 11 Uhr und  
Donnerstag von 15 bis 17 Uhr

 Sparkasse  
Passau



**Metzgerei  
Klessinger**  
94529 Aicha  
Hofmarkstraße  
08544-354  
0171/4561422

## Angebot der Woche

vom Mittwoch, 05-10/11  
bis Dienstag, 11-10/11

### Schulter

mager und saftig, für Ihren  
Schweinsbraten.....

**0,39**  
EURO  
100g

### Knacker

frisch aus dem Buchen-  
rauch, knackig.....

**0,69**  
EURO  
100g

### Kamm

wie gewachsen, zart  
marmoriert.....

**0,45**  
EURO  
100g

### Weißwürste

mit frischer Petersilie  
verfeinert, zur Brotzeit.....

**0,79**  
EURO  
100g

### Rinderbraten

vom Jungbullen, aus  
der Hinterkeule.....

**0,95**  
EURO  
100g

### Leberkäse

täglich frisch gebacken,  
geschnitten oder im Stück.....

**0,59**  
EURO  
100g

Ambulanter Pflegedienst

# Lavita



aus Liebe zum Leben.

Andreas Boxleitner  
Kafferding Str. 2

94113 Kirchberg v. W.

Telefon: 0 85 46/91 18 24

Telefax: 0 85 46/91 18 23

Handy: 01 71/6 34 61 87

E-Mail: [info@pflegedienst-lavita.de](mailto:info@pflegedienst-lavita.de)

[www.pflegedienst-lavita.de](http://www.pflegedienst-lavita.de)



Tag und Nacht

## Zitzlsberger Eging

- > Krankenfahrten : Dialyse-Bestrahlung-Chemo-Arbeitsunfälle-Reha-Klinikum-Arzt-Facharzt
- > Rollstuhltransport : Sitzend im Rollstuhl
- > Taxifahrten : Kurier-Einkaufen-Friseur-Botengänge-Besorgungen usw.
- > Transfer : Flughafen -Bus-Bahnhof
- > Begleitservice : Unsere Fahrer begleiten Sie zum Arzt-Krankenhaus-Geschäft usw. (kostenlos!!)

Tel.: 08544/974342 Handy : 0170/3119399 E-Mail : [p.z.66@web.de](mailto:p.z.66@web.de)



Sprechzeiten:

Mo. - Fr. von 9.00 - 12.00 Uhr  
und von 14.00 - 18.00 Uhr  
nach Vereinbarung  
auch abends und samstags

Sehr gerne stehe ich Ihnen mit fundierter Beratung zur Seite und nehme Ihnen Ihre rechtlichen Probleme soweit wie möglich ab. Nehmen Sie mit mir Kontakt auf und vereinbaren Sie einen persönlichen Termin.

Zu meinen Tätigkeitsschwerpunkten gehören:

- allgemeines Zivilrecht • Familien-/Erbrecht • Arbeitsrecht
- Verkehrsrecht • Verwaltungsrecht

**Sie erhalten bei mir kostenlose Formulare für  
Vorsorgevollmachten und Patientenverfügungen!**

Kontakt:

**Tel. 08504/954787 • Fax. 08504/954786 • Handy: 0170/8937427**  
Email: [toso@kanzlei-toso.de](mailto:toso@kanzlei-toso.de) • Internet: [www.kanzlei-toso.de](http://www.kanzlei-toso.de)

**Rechtsanwältin Roswitha Toso • Herrenstr. 14 • 94104 Tittling**



**Naturheilpraxis – Tanja Ratzinger**  
**Heilpraktikerin – Entspannungspädagogin**  
Kafferding 2a – 94113 Kirchberg v. W.

**Tel. 0 85 46/97 31 46**

- naturheilkundliche Spezialmassage
- Originalmethode Reflexzonen-Fuss-Hand-Massage
- Darmsanierung
- Schmerztherapie
- ❖ vorhandene Störungen im Körper ausfindig machen
- ❖ Schilddrüsenerkrankungen
- ❖ Bandscheibenprobleme
- ❖ Burnout-Syndrom

**Kursangebot**

Qi Gong 8 Brokate im Stehen und Sitzen.  
Bei Interesse bitte melden!

☉ Winterzeit – Erkältungszeit!

☉ **Auch Gutscheine erhältlich!**

„Gesundheit beruht auf dem Gleichgewicht von Körper, Seele und Geist.“

**Wir sind rund um die Uhr für Sie da!**

Alten- und Krankenpflege · Hauswirtschaftliche Versorgung · Mobile soziale Dienste · Soziale Beratung · Fachstelle für pflegende Angehörige · Vermittlung weiterer Hilfen · Fachpflegekräfte · Hausnotruf

**Ihre Sozialstationen / Ambulante Pflegedienste:**

Fürstenstein  
 Frau Sonja Egyed  
 Bischof-Heinrich-Straße 15  
 ☎ 08504 92130

Fachstelle für pflegende Angehörige  
 Frau Barbara Resch, jeden Dienstag  
 von 13.00 – 16.00 Uhr unter  
 ☎ 08504 / 92133 oder  
 ☎ 08586 / 9786880

Neu: Tagesbetreuung für Demenzkranke und ältere pflegebedürftige Personen in Wotzdorf

Testen Sie unseren Hausnotruf jetzt 4 1/2 Wochen gratis!

[www.caritas-mobile-pflege.de](http://www.caritas-mobile-pflege.de)

- - -

## V e r s c h i e d e n e s

**3-Zimmerwohnung** ab Mitte Februar 2012 zu vermieten.

Tel. 08544/8806

- - -

**Suche Bauernhof** für Tierhaltung in Aicha vorm Wald und Umgebung zu mieten mit Einliegerwohnung.

Tel. 08544/974770

- - -

**Nachhilfe** in ENGLISCH und DEUTSCH.

Tel. 08504/955335

- - -

Stundenweise Hilfe (gegen Bezahlung) für E-Werk in Wiesing gesucht.

Tel. 08544/918620

- - -



# Pfarnachrichten Aicha vorm Wald

## Gottesdienstordnung

### 28. Sonntag im Jahreskreis 2011 - Gedanken zum Sonntagsevangelium

Liebe Mitchristen!

Ein Gastgeber lädt wiederholt ein: "Alles ist bereit. Kommt zum Fest!" Doch die Eingeladenen wollen nicht kommen, sie kümmern sich nicht um die Einladung und gehen lieber ihren eigenen Beschäftigungen nach oder nehmen andere Angebote an. Eine große Enttäuschung für den Einladenden!

Diese Enttäuschung erlebt auch die Kirche als Gastgeberin immer mehr. Ihre Einladungen werden von denen, die sich Christen nennen, nicht mehr angenommen. Doch alles Klagen darüber bringt nicht mehr Menschen zur sonntäglichen Eucharistiefeier, im Gegenteil. Freuen wir uns lieber über all die Menschen, die noch kommen, trotz mancher innerer und äußerer Widerstände, die sich einlassen wollen auf den *eigentlichen Gastgeber, Jesus Christus*, auf sein Wort, seine Wahrheit und das von ihm ausgehende Leben.

**Samstag 08.10.**

#### Dreiburgenland-Wallfahrt nach Fürstenstein

- 7:30 **Auszug der Wallfahrer aus unserer Pfarrkirche**  
9:30 **Eintreffen beim Gemeindezentrum in Fürstenstein**  
**Gemeinsamer Zug zur Kirche**  
10:00 **Wallfahrtsgottesdienst mit H.H. Domdekan Dr. Michael Bär**  
**Für die Rückfahrt muss selbst gesorgt werden!**



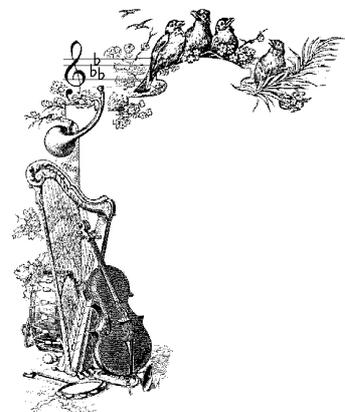
- 19:00 **Weferting - Vorabendgottesdienst - Sammlung für Filialkirche**  
Hl. Amt, Fam. Sterner/Wurm für Nachbarn Albert Madl  
Fam. Walter Feichtinger für Nachbarn Albert Madl  
Fam. Sagerer/Bauer für Albert Madl

**Sonntag 09.10. 28. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

9:00 **PFARRGOTTESDIENST - Sammlung für die Pfarrkirche**

#### Der Effata-Chor gestaltet den Gottesdienst mit

Hl. Amt, Anni Hack für Firmpatin Maria Mühlbauer  
Fam. Max Lehner für Hubert Rauscher  
Manfred Haider für Vater z. G.  
Fam. Günther Haider für Bruder und Onkel  
Fam. Anna Breit für Schwager und Onkel Manfred Haider



**Dienstag 11.10.**

19:00 Hl. Amt, Fam. Kuhn für Mutter, Schwiegermutter und Oma z. St.

bitte wenden!

**Mittwoch 12.10. Hl. Maximilian vom Pongau**

19:00 **Weferting**

Hl. Messe, Elisabeth Kapfhammer mit Sohn Josef für Simon Ellinger  
Fam. Sonja Peschl für Nachbarn Simon Ellinger  
Josefine Dichtl für Simon Ellinger

**Donnerstag 13.10.**

18:30 **Rosenkranz-Andacht in der Pfarrkirche**

19:00 Hl. Amt, Fam. Voggenreiter / Schmidt für Nachbarin Maria Reitinger  
Fam. Streifinger / Seidenhofer für Maria Reitinger

**Freitag 14.10. Hl. Kallistus I., Papst, Märtyrer**

19:00 Hl. Messe, Fam. Kufner für Nachbarn Karl Hettmer

Fam. Josef Lehner für Nachbarn Karl Hettmer  
Sepp und Karola Schuster für Michael Wagner  
Fam. Wolfgang Scholler für Michael Wagner  
Renate und Johann Breit für Michael Wagner  
Fam. Luise Grubmüller für verst. Angehörige

**Öffnungszeiten Pfarrbüro Aicha v. W. (Tel.: 08544/386)**  
Montag von 12.30 - 17.30 Uhr / Mittwoch und Freitag von 8.30 - 11.00 Uhr

**Gebetsmeinung des Heiligen Vaters**

(für Monat Oktober)

*Für die unheilbar Kranken:*

*Ihre Glaube an Gott und die Liebe ihrer Schwestern und Brüder sei ihnen Hilfe.*

*Der Sonntag der Weltmission entzünde im Volk Gottes Begeisterung für die Evangelisierung und die  
Bereitschaft zu Gebet und materieller Hilfe.*

Gottes Segen!

Euer/Ihr Pfarrer Eberhard Eibl



**Fachstelle für pflegende Angehörige**  
**Tel.-Nr. 08541/9199721 oder 08504/92133**

